

DERES REF

VÅR REF
07/658 lha

DATO
13.11.07

معلومات مهمة إذا كنت ستقدم طلب للإقامة الدائمة في النرويج

ما هي IMDi؟

IMDi هي المديرية العامة للإدماج والتنوع والتي هي مسؤولة عن تسكين اللاجئين، بالإضافة إلى الأمور المتعلقة بالإندماج وتعلم اللغة النرويجية للاجئين والمهاجرين في النرويج. تقوم IMDi بإدارة السجل التمهيدي الوطني المسمى بـ (NIR) والذي يعطي معلومات تتعلق بمن سيحصل على إمكانية تعلم اللغة النرويجية طبقاً للقانون التمهيدي [Introduksjonsloven].

لماذا تكتب IMDi رسالة إليك؟

ترسل إليك IMDi هذه الرسالة لإعلامك بأن قانون التمهيد يشملك. عليك أن تكون قد انتهيت من تعلم اللغة النرويجية قبل أن تقوم بتقديم طلب للإقامة الدائمة في النرويج. إذا كنت قد بدأت بتعلم اللغة النرويجية من دون علم IMDi، فباستطاعتك صرف النظر عن هذا الالتماس.

من الضروري لمن لديك الحق بتعلم اللغة النرويجية مجاناً، أن تبدأ بدورة تعلم اللغة النرويجية بأسرع وقت ممكن، إذا كنت لم تبدأ بذلك بعد. طبقاً للقانون فإن عليك إنجاز 300 ساعة من دورة تعلم اللغة النرويجية قبل مرور 3 سنوات لكي تحصل على هذه الدراسة مجاناً. إن إنجاز 300 ساعة سوف يكون إعتباراً من تاريخ 01 - 09 - 2008 شرطاً للحصول على الإقامة الدائمة و لاحقاً الجنسية النرويجية إن كنت تنوي تقديم طلب بخصوص ذلك.

ما يجب عليك فعله؟

عليك الاتصال بالبلدية التي تقيم فيها لدى تلقيك هذه الرسالة. باستطاعتك أخذ هذه الرسالة معك والتحدث مع البلدية مباشرة للحصول على معلومات لمعرفة ما يجب فعله لاحقاً. لقد تلقت البلدية على رسالة من IMDi بخصوصك و خصوص وضعك، كي يكونوا على علم بذلك. إذا لم تفهم كل ما هو موجود في الرسالة، باستطاعة البلدية حجز مترجم لتوضيح محتواها.

بمن تستطيع الإتصال؟

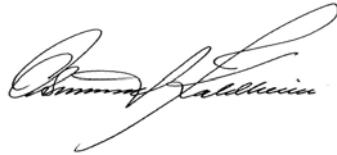
باستطاعتك الإتصال بمركز التعليم للراشدين [voksenopplæringen]، او مكتب الخدمات [servicetorget] في دار البلدية [rådhuset]، او مكتب اللاجئين [flyktningtjenesten].

من المهم ان لا ترمي هذه الرسالة ولا تتأخر في الإتصال بالبلدية. عليك الإتصال مباشرة لكي تتمكن البلدية من إيجاد مكان لك في دورة تعلم النرويجية. لدى بعض البلديات لائحة إنتظار ولذلك فهم بحاجة لمعرفة وضعك بأسرع وقت ممكن.

مع تمنياتنا لك بالتوفيق في المستقبل.

الى من يقيم في بلدية أوسلو، عليك الإتصال بمركز الخدمة لتعليم الراشدين [Voksenoppl ering Servicesenter] في:
Helsfyr; Karoline Kristiansens vei 8, 0661 Oslo
هاتف: 23 47 00 00 ، فاكس: 23 47 00 99

مع التحيات
عن المديرية العامة للإدماج والتنوع



Osmund Kaldheim
المدير العام



Lisa Cooper
المديرة